

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 25 novembre 2025 à Regular meeting of November 25, 2025, at 19h30 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024, route 148, Pontiac.

7:30 p.m. at the Luskville Community Centre, located at 2024 Route 148, Pontiac.

- 1. Ouverture de la séance Opening of the meeting
- 2. Parole au public et questions Floor open to public and questions
- Adoption de l'ordre du jour **3.** Adoption of the agenda
- Adoption du procès-verbal du 1 octobre 2025 4. Adoption of the minutes of October 1, 2025

5. Administration

- 5.1 Liste des engagements de dépenses List of incurred expenditures
- 5.2 Transferts budgétaires **Budgetary transfers**
- 5.3 Liste des factures à payer List of invoices to pay
- 5.4 Adoption du calendrier 2026 des séances régulières du conseil Adoption of the 2026 calendar of regular council meetings
- 5.5 Nomination du maire suppléant Nomination of the Pro-Mayor
- 5.6 Mandat pour la cession de l'église et du presbytère Saint-Dominique Mandate for the transfer of the Saint-Dominique Church and Presbytery

Sécurité publique 6. **Public Safety**

6.1 FRR Volet 4 - étude du potentiel d'un regroupement des services de sécurité incendie FRR Component 4 – study of the potential for a consolidation of fire safety services

6.2 Autorisation au dépôt d'une demande dans le fonds régions et ruralité – Volet 4 – sousvolet Coopération intermunicipale – étude du potentiel d'un regroupement des services de sécurité incendie

Authorization to submit an application to the regions and rurality fund – Component 4 – subcomponent Intermunicipal Cooperation – study on the potential for consolidating fire safety services

7. Travaux publics Public Works

- 7.1 Démission employé #05-0141 Resignation - employee #05-0141
- 7.2 Appel d'offres 25-TP-13 entretien des chemins privés ouverts au public par tolérance Call for tenders 25-TP-13 maintenance of private roads open to the public by tolerance
- 7.3 Autorisation de procéder à un appel d'offres pour la réparation d'un aqueduc rue Smith

 Authorization to issue a call for tenders for the repair of a watermain rue Smith
- 7.4 Demande au MTQ coupe des branches Request to MTQ tree branch trimming

8. Urbanisme et zonage Urban Planning and zoning

- 8.1 Adoption du deuxième projet de règlement 08-25 modifiant le règlement de zonage 11-24 Adoption of the second draft bylaw 08-25 amending zoning bylaw 11-24
- 8.2 Adoption du règlement 09-25 modifiant le règlement de zonage no. 11-24 en vue d'harmoniser les dimensions de la rive à celles prescrites au SADR de la MRC Adoption of bylaw 09-25 amending zoning bylaw no. 11-24 with the aim of harmonizing shoreline dimensions with those prescribed in the MRC'S Land Use and Development Plan (SADR)
- Avis de motion règlement 10-25 modifiant le règlement de zonage no. 11-24 en vue d'ajouter une définition de camionneur artisan
 Notice of motion bylaw 10-25 amending zoning bylaw no. 11-24 with the aim of adding a definition of independent truck operator
- 8.4 Adoption du premier projet de règlement 10-25 modifiant le règlement de zonage no. 11-24 en vue d'ajouter une définition de camionneur artisan Adoption of first draft bylaw 10-25 amending zoning bylaw No. 11-24 with the aim of adding a definition of independent truck operator
- 8.5 Nomination des élus au Comité consultatif d'urbanisme (CCU)
 Appointment of elected officials to the Planning Advisory Committee (PAC)

- 8.6 Demande d'autorisation à la CPTAQ 1963 chemin Alexander lot 5 814 003 Request for authorization from the CPTAQ – 1963 chemin Alexander – lot 5 814 003
- 8.7 Lotissement 46 rue Egan lot 5 815 129 Subdivision – 46 rue Egan – lot 5 815 129

9. Loisirs et culture Recreation and culture

- 9.1 Demande de droits de passage Association des Motoneigistes de Pontiac Inc. Request for right of ways - Pontiac Snowmobile Driver's Association Inc.
- 9.2 Demande de signalisation des traverses de chemins municipaux Association des Motoneigistes de Pontiac Inc.
 Signage request for municipal road crossings Pontiac Snowmobile Driver's Association Inc.

10. Dépôt de documents Tabling of documents

- 10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 24 septembre au 29 octobre 2025
 Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from September 24 to October 29, 2025
- Dépôt d'une lettre de la MRC des Collines-de-l'Outaouais concernant le premier projet de règlement 08-25
 Tabling of a letter from the MRC des Collines-de-l'Outaouais in regard to the first draft bylaw 08-25
- 10.3 Dépôt d'une pétition concernant la vitesse sur le chemin des Pères-Dominicains Tabling of a petition in regard to the speeding on chemin des Pères-Dominicains
- Dépôt de la lettre de l'Association des Motoneigistes de Pontiac Inc. demande de droit de passage
 Tabling of a letter from the Pontiac Snowmobile Driver's Association Inc. right of way request
- Dépôt de la lettre de l'Association des Motoneigistes de Pontiac Inc. demande de signalisation des traverses de route municipale
 Tabling of a letter from the Pontiac Snowmobile Driver's Association Inc. signage request for municipal road crossings
- 10.6 Dépôt des comités de travail nommés par le Maire Tabling of the working committees appointed by the Mayor

11. Période de questions du public Public question period

12. Levée de la séance Closing of the meeting